



GERMAN FOR REFUGEES IN BERLIN

Language skills for work and
for life

DEUTSCH FÜR GEFLÜCHTETE IN BERLIN

Sprachkenntnisse für Beruf
und Alltag

English

Deutsch

GERMAN SKILLS AS A KEY QUALIFICATION

Being able to speak German is important for managing everyday life in Germany and is often the first step towards finding a good job and earning a good living. The following language courses are available in Berlin.

Integration courses

The integration courses offered by the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF) are comprised of two parts: a German language course (600 hours) and a Life in Germany course (100 hours). Students achieve B1-level German. Each course ends with a final exam. Participants receive a certificate.

Childcare, part-time and online courses

Working or taking care of a child or family member?
There are courses just for you:

- part-time (alongside work)
- online, or
- with childcare



Courses for special needs

There are special integration courses for blind people and deaf people/people with hearing loss that are tailored to your needs. There are also specialised integration courses for women, young people, parents or people who struggle to read and write. For fast learners, there are intensive courses with fewer teaching hours.

Sign up for integration courses

If you have selected a course (see [“Course search”](#)), use the contact details in the course overview to get in touch. The course organiser will take care of the rest and help you fill in the necessary forms.

Language-for-work courses

The language for work courses offered by the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF) generally build on what you learned on your integration course. There are basic and special courses lasting 400-500 hours.

Basic language-for-work courses

This course prepares you for the world of work. You will learn how to talk to supervisors, colleagues and customers. You will also learn how to write letters and e-mails. The basic course does not prepare you for any particular job. Each course ends with a final exam.

Special language-for-work courses

This course will teach you German for specific jobs, such as working in retail. There are also courses for trainees and persons who are in the process of getting their qualifications recognised, e.g. as a doctor or nurse. You will not receive a certificate on this course.

Childcare and work-and-study courses

Enquire about childcare for your language for work course if you need it. If you are already in work, there are language for work courses that you can take alongside your job.

Sign up for language-for-work courses

If you are a job-seeker, get in touch with your local Jobcenter or Employment Agency. They will decide whether you can attend a work for language course. If you are already in work, have started studying or are in the process of getting your qualifications recognised, you can contact the BAMF directly via e-mail. The address is: deufoe.berlin@bamf.bund.de.

TIP!

Know people who have similar career plans to you? Talk to the course organiser about this and sign up together. That way, you can ensure that the general basic course will be better tailored to your professional interests.

Other language courses

BAMF intro courses

These courses provide information on life in Germany and language basics. Refugees from Ukraine can attend this course even if they cannot (yet) attend an integration course.

MIA Empowering Women courses from BAMF

MIA stands for “Migrantinnen einfach stark im Alltag” or “Empowering Women in Everyday Life”. This course is aimed at women, with the aim of women empowering one another and improving their German in a group setting.



COSTS & ELIGIBILITY

One hour of a course generally costs €2.29 (integration course) or €2.42 (language for work course). Exemptions are available. Persons claiming unemployment benefits (“Bürgergeld”), for example, may be exempt from paying fees. You can also apply for travel bursaries. Integration courses are available to persons with refugee status and their family members, and also other groups (including persons with residence permits according to Sec. 23(2), (4); Sec. 25(1), (2), (4a)(3); Sec. 25b; Sec. 38a German Residence Act (AufentG)). Refugees with temporary protection, e.g. due to the war in Ukraine (according to Sec. 24 AufentG), can apply to join a course. Persons applying for asylum (with a permanent settlement permit (Aufenthaltsgestattung) according to Sec. 55 German Asylum Act (AsylG)) or persons with a temporary suspension of deportation (Duldung, e.g. according to Sec. 60(2)(3) AufentG) may also be permitted to take courses provided certain requirements are met. Ask when signing up or visit an advice centre ([see Advice & further info](#)).

Additional language courses in Berlin

The regionally-funded German course for refugees, which run at colleges around Berlin, are also open to refugees from Ukraine. However, this requires that they cannot access any of the BAMF courses listed above.



Language assistance at work

A number of companies offer their own language assistance programmes. Ask your employer if they offer this sort of programme or if one could be set up. Refer your employer to the services offered by “ARRIVO BERLIN”. “ARRIVO BERLIN” advises and supports companies on all issues relating to education and employment for refugees (see [Advice & more info](#)).

Course search

On the Federal Employment Agency website, you can find integration courses and language for work courses

<https://web.arbeitsagentur.de/sprachfoerderung>



You can find an overview of the integration courses on the BAMF website.

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse>

Advice & more info

Educational Counselling and Career Guidance in Berlin offers advice and support across all Berlin districts, helping you find the language course that's right for you:

www.beratung-bildung-beruf.berlin



Information on MIA Empowering Women courses is available here: www.bamf.de/mia



Information on Intro courses is available here: www.bamf.de/eok

Information on where to learn German in Berlin is available here:

www.berlin.de/vhs/service/vhs-in-english/learning-german



“ARRIVO BERLIN” advises companies around Berlin on education and employment for refugees, helping with language courses, funding, career opportunities and more:

<https://www.arrivo-berlin.de>



DEUTSCHE SPRACHE ALS SCHLÜSSEL- QUALIFIKATION

Deutschkenntnisse sind wichtig für die Orientierung im Alltag. Sie sind oft Voraussetzung, um gute Arbeit zu finden und ein gutes Einkommen in Ihrem Beruf zu erhalten. Folgende Sprachangebote gibt es in Berlin.

Integrationskurse

Die Integrationskurse des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) bestehen aus zwei Teilen: einem Sprachkurs Deutsch (600 Stunden) und einem Orientierungskurs (100 Stunden). Er führt zum Sprachniveau B1. Jeder Kurs endet mit einem Abschlusstest. Teilnehmende erhalten ein Zertifikat.

Kinderbetreuung, Teilzeit- und Onlinekurse

Sie arbeiten, betreuen ein Kind oder pflegen Angehörige? Dafür gibt es passende Kurse:

- in Teilzeit (berufsbegleitend),
- online,
- mit Kinderbetreuung.



Kurse für besondere Bedürfnisse

Für Blinde und Gehörlose/Gehörgeschädigte gibt es spezielle Integrationskurse, die auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Für Frauen, Jugendliche, Eltern oder für Menschen, die nicht gut lesen und schreiben können, gibt es ebenfalls spezialisierte Integrationskurse. Für schnell Lernende gibt es Intensivkurse mit weniger Unterrichtsstunden.

Anmeldung zum Integrationskurs

Wenn Sie einen Kurs ausgesucht haben (siehe „Kurssuche“), wenden Sie sich direkt an die angegebene Kontaktadresse. Der Kursveranstalter übernimmt alles weitere und unterstützt Sie beim Ausfüllen der notwendigen Formulare.

Berufssprachkurse

Die Berufssprachkurse des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) bauen in der Regel auf den Integrationskursen auf. Es gibt Basis- und Spezialkurse mit 400-500 Stunden.

Basis-Berufssprachkurs

Der Kurs bereitet auf das Arbeitsleben vor. Sie lernen etwa mit Vorgesetzten, Kolleginnen und Kollegen oder Kundinnen und Kunden zu sprechen. Darüber hinaus lernen Sie Briefe und Mails zu verfassen. Der Basiskurs zielt nicht auf einen speziellen Beruf ab. Jeder Kurs endet mit einem Abschlusstest.

Spezial-Berufssprachkurse

Im Kurs lernen Sie berufsbezogenes Deutsch, etwa um im Einzelhandel zu arbeiten. Kurse gibt es auch für Auszubildende und Personen, die ein Verfahren zur Berufsankennung durchlaufen, etwa als Ärztin oder Arzt oder als Pflegekraft. Ein Zertifikat erhalten Sie bei diesem Kurs nicht.

Kinderbetreuung und berufsbegleitende Kurse

Fragen Sie bei Bedarf nach einer Kinderbetreuung für Ihren Berufssprachkurs. Wenn Sie bereits berufstätig sind, gibt es Berufssprachkurse, die Sie auch neben Ihrem Job absolvieren können.



KOSTEN & TEILNAHME- BERECHTIGUNG

Für eine Kursstunde zahlen Sie in der Regel 2,29 € (Integrationskurs) bzw. 2,42 € (Berufssprachkurs). Davon gibt es Ausnahmen. Wer z. B. Bürgergeld bezieht, kann von den Kosten befreit werden und einen Zuschuss zu den Fahrtkosten beantragen.

Zugang zu den Integrationskursen haben anerkannte Geflüchtete, nachziehende Familienangehörige und weitere Gruppen. Auch Geflüchtete mit vorübergehendem Schutzstatus z. B. auf Grund des Ukraine-Kriegs (nach § 24 AufenthG) können eine Teilnahme beantragen. Personen im Asylverfahren oder Personen mit einer Duldung können unter bestimmten Voraussetzungen ebenfalls zu den Kursen zugelassen werden. Fragen Sie bei der Anmeldung oder einer Beratungsstelle (siehe „Beratung und weitere Infos“).



TIPP!

Kennen Sie Personen, die ähnliche berufliche Pläne haben wie Sie? Besprechen Sie dies mit dem Kursanbieter und melden Sie sich gemeinsam an. So kann Ihr berufliches Interesse auch im berufsübergreifenden Basiskurs stärker berücksichtigt werden.

Anmeldung zum Berufssprachkurs

Wenn Sie arbeitssuchend sind, wenden Sie sich an Ihr Jobcenter oder Ihre Agentur für Arbeit. Diese entscheiden, ob Sie einen Berufssprachkurs besuchen können.

Wenn Sie bereits arbeiten, eine Ausbildung begonnen haben oder sich im Berufsamerkennungsverfahren befinden, wenden Sie sich direkt per Mail an das BAMF. Die Adresse ist: deufoe.berlin@bamf.bund.de.

Weitere Sprachkursangebote

Erstorientierungskurse des BAMF

Die Kurse vermitteln Informationen über das Leben in Deutschland und erste Deutschkenntnisse. Auch geflüchtete Menschen aus der Ukraine können den Kurs besuchen, wenn ein Integrationskurs (noch) nicht möglich ist.

MIA-Kurs des BAMF

MIA steht für „Migrantinnen einfach stark im Alltag“. Der Kurs richtet sich an Frauen. Sie sollen sich gegenseitig stärken und im gemeinsamen Austausch ihr Deutsch verbessern.

Ergänzendes Sprachangebot des Landes Berlin

Die Deutschkurse für Geflüchtete an Berliner Volkshochschulen sind auch für Geflüchtete aus der Ukraine offen. Dies ist aber nur dann möglich, wenn sie keinen Zugang zu den oben genannten Kursen des BAMF haben.



Sprachlernangebote im Betrieb

Verschiedene Firmen haben eigene Sprachlernangebote im Betrieb. Fragen Sie Ihren Arbeitgeber, ob es ein solches Angebot gibt oder eingerichtet werden kann. Weisen Sie den Arbeitgeber auf die Angebote von „ARRIVO BERLIN“ hin. „ARRIVO BERLIN“ unterstützt und berät Unternehmen bei allen Fragen von Ausbildung & Beschäftigung von Geflüchteten. (siehe „Beratung & weitere Infos“)

Kurssuche

Bei der Bundesagentur für Arbeit finden Sie Integrationskurse und Berufssprachkurse:

<https://web.arbeitsagentur.de/sprachfoerderung>



Beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) finden Sie eine Übersicht der angebotenen Integrationskurse:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse>

Beratung & weitere Infos

Die Berliner Beratung zu Bildung und Beruf berät und unterstützt Sie in Beratungsstellen in allen Berliner Bezirken, das für Sie passende Sprachkursangebot zu finden:

www.beratung-bildung-beruf.berlin



Informationen zu MIA-Kursen finden Sie hier:

www.bamf.de/mia



Informationen zu Erstorientierungskursen finden Sie hier: www.bamf.de/eok

Informationen zu den Sprachlernangeboten des Landes Berlin finden Sie hier:

www.berlin.de/vhs/service/vhs-in-english/learning-german



„ARRIVO BERLIN“ berät Unternehmen zu Ausbildung und Beschäftigung von Geflüchteten und z.B. Sprachkursen, Fördermitteln und Einstiegsmöglichkeiten:

<https://www.arrivo-berlin.de>



Impressum

Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung,
Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung
Oranienstr. 106
10969 Berlin

Bildnachweise

S. 7: Marcel Crozet (ILO), Creative Commons BY-ND 2.0,
S. 13: Marcel Crozet (ILO), Creative Commons BY-ND 2.0

Gestaltung

Stefan Gerbing (SenASGIVA)

Bestellung

www.berlin.de/sen/ias

Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



Senatsverwaltung für
Arbeit, Soziales,
Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und
Antidiskriminierung

Öffentlichkeitsarbeit
Oranienstr. 106, 10969 Berlin
Telefon: (030) 90 28-0
pressestelle@senias.berlin.de

© Flyer: SenASGIVA
Stand 08/2023